

LA REGION

SEMANARIO

Año I. • Número 2.

Novelda 12 de Febrero de 1913

Administración: Maison

Don Francisco Mateo Quirant

HA FALLECIDO EL DIA 9 DE LOS CORRIENTES
EN LA CIUDAD DE ALICANTE
à los 45 años de edad

R. I. P.

Su desconsola viuda y afligidos padres
y hermanos,

RUEGAN à sus amigos se sirvan encomendar
su alma à Dios.

Don Rafael Peris Royo

FALLECIÓ EL DIA 7 DEL CORRIENTE
EN LA CIUDAD DE VALENCIA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa D.^a Dolores Cubells; hijos
D.^a Dolores y D. Rafael; hijos políticos D.^a Dolores To-
rrerosa y D. Justo Puchades; nietos, sobrinos y demás
parientes.

Participan à sus amigos tan sensible pérdida y
les ruegan que le encomienden à Dios en sus
oraciones.

LAS CRUCES.

Novelda ha celebrado, en honor de su hijo eximio y sabio marino Jorge Juan, grandes festejos. Han intervenido en los trabajos para la organización y ejecución de los mismos distintas personalidades. Terminados aquellos, el Gobierno ha concedido varias cruces del mérito naval, como recompensa por dichos trabajos; à algunos señores de los que tomaron parte en ellos y à otros, políticos, de la actual situación en su mayoría, que nada hicieron al decir de los bien enterados, dejando sin cruz à bastantes de los que contribuyeron con sus esfuerzos à la mayor brillantez del homenaje al sabio.

Esto ha levantado un torbellino de indignación y protestas entre los que se conceptúan injustamente preteridos y muchos neutros, indignación de que han participado un tanto los semanarios locales «La Patria» y «El Orden», quienes atribuyen lo ocurrido à manejos de la política imperante.

No se nos alcanza, no acertamos à comprender el fundamento de las protestas y de la indignación. Si lo lógico, si lo corriente, si lo ordinario y vulgar no produce extrañeza, no debe, tampoco, producirle, en nuestro sentir, el hecho que nos ocupa: tan vulgar, tan ordinario, tan corriente y tan lógico lo conceptuamos.

Para estudiar el caso, descendamos de las alturas de las teorías al fondo de la realidad: atendamos à lo que es y viene siendo, no à lo que debe ser; y hagamos excepción de aquellas recompensas que nos resultan de un hecho

glorioso fijado y alquitarado en un juicio contradictorio.

¿Qué significan las cruces en la realidad?

Para el Estado, un modo de obtener recursos à costa de la vanidad humana. Para los políticos, un medio de mostrar, à poca costa, su afecto à los incondicionales. Para los agraciados, si tienen méritos propios, nada; si no los tienen, es la obtención de la cruz la manera de disfrazar su insignificancia.

Esto es hoy; esto era ayer; esto ha sido siempre.

Y si ello es así y viene sucediéndose de tal manera, sin protesta ni escándalo de nadie, durante el transcurso de años, lustros y siglos, ¿qué nuevo é ignorado motivo hay para considerarlo ahora vitando?

¿Qué ha ocurrido aquí de extraordinario? Nada, pues no lo es el hecho (real ó supuesto) de que muchas de las concesiones de cruces hayan sido hijas del favor político.

Hace un año, con ocasión de la venida de S.S. M.M. à Alicante, se concedieron Grandes Cruces al Gobernador, Presidente de la Diputación y Alcalde de Alicante. ¿Por qué? Por eso; porque eran amigos políticos de quien entonces podía concederlas, del Presidente del Consejo de Ministros D. José Canalejas. Nadie protestó ni se escandalizó por el hecho.

Hace cuatro ó cinco años, también con ocasión de un viaje de S. M. El Rey à Alicante, se dieron encomiendas y cruces à los Alcaldes de los pueblos del tránsito, al entonces Juez Municipal de Novelda, y hasta al Presidente del Club de Regatas de la Capital. ¿Por qué? Por

la misma razón: porque los agraciados eran amigos políticos de quien en aquellos momentos podía otorgarles la gracia, del Presidente del Consejo Sr. Maura. Tampoco entonces se hundió el firmamento ni temblaron las esferas.

¿Y nos hemos de escandalizar hoy por que unos cuantos amigos del Presidente del Consejo Sr. Conde de Romanones, so pretexto de unas fiestas en honor de un Genio, hayan conseguido la merced de poder ostentar en las solapas de sus levitas un inofensivo botón?

¿Qué mal han hecho con ello al País, al Tesoro, ni à sus conciudadanos? Ninguno.

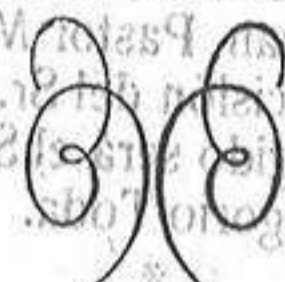
Si lo ocurrido ahora es igual à lo ocurrido antes sin protesta de nadie, si es lo ordinario, si es lo lógico dentro de la actual organización social, no hay motivo para las quejas de los supuestos preteridos no políticos, para la indignación de varios neutros, ni para la campaña de la prensa local contra parte de las gracias dispensadas.

Nosotros, ante los premiados por mérito real y efectivo, nos descubriremos, respetuosos, recomendando al pueblo que imite sus virtudes y conducta; y ante los premiados sin mérito, si los hubiere, no nos cumple hacer otra cosa que recordar à los descontentos estas palabras del moralista griego Epicteto:

«No te ofendas de que sienten à la mesa otro en mejor lugar que tú, ni de que le saluden primero ó se tome su consejo y no el tuyo; por que si estas cosas son buenas, te has de holgar de que te hayan sucedido, y si malas, no te debe pesar por que no te sucedan. Además, acuérdate que pues que haces profesión de no hacer nada para obtener las cosas exteriores, que no es maravilla si no las

alcanzas, y que te preferan otros que han hecho todos sus esfuerzos para adquirirlas. En efecto, no es justo que el que no se mueve de su casa tenga tanto crédito como aquel que hace visitas todos los días y está perpétuamente à la puerta de las grandes.

No es razón que sea tan estimado el que no puede resolverse à alabar à nadie, como el que dá excesivas atabanzas por las mínimas acciones. Sería en verdad injusto é insaciable todo junto, querer tener de balde estos bienes y sin comprarlos al precio que ellos cuestan. Supón, por ejemplo, que se venden lechugas y que valen un dinero; si alguno paga el precio, se las dan; pero si tu no quisieres pagar nada, no las fendrás. ¿Serías por eso de peor calidad que el otro? No, de ninguna manera; por que si aquel tiene lechugas, tu tienes dinero. Lo mismo es en las cosas de que hablamos. Si no eres convidado al banquete, es porque no has pagado el escote. El que le dá, le vende por atabanzas, por servicios y por sumisiones. Si tienes ganas de ser admitido, resuélvete à comprarlo por el precio que cuesta. Porque pretender estas cosas sin hacer lo que es necesario para alcanzarlas, es ser avaro y haber perdido el sentido. ¿Crées también que si pierdes esta cena no tienes nada en recompensa? ¡Oh! tienes algo mucho más excelente: no has alabado al que no quieras alabar; no has sufrido la insolencia y el soberbio modo con que trata à los que vienen à su mesa. Esta es la ganancia que has hecho»



RECTO
Prensa local.

..., fechado el primero de partido el seis, viene casi adó a exponer los detalles hecha por el Sr. Canals á

Flecha» del mismo día seis se primer término, un trabajo firmado D. Antonio Gómez-Tortosa, al se recuerdan hechos del año siglo XIX que hacen relación al mo entonces se honró la memoria Juan.

«Patria» del 8 se encabeza con un artículo del Sr. Conde de Doña Marina que versa sobre «La Nación y los fueros», al que siguen otros trabajos de propaganda é información.

«El Combate» de igual día se ocupa en su editorial de la crisis obrera de esta región; y en un notable trabajo firmado por «Ricardo» se esbozan las reformas de que Novelda se halla necesitada y se excita el celo del Ayuntamiento para que las realice.

El editorial de «El Orden» del último sábado lo constituye la crónica de «Un vecino de enfrente», en otros trabajos se ocupa el colega de las excavaciones y pozos que está realizando en el cance del Vinalopó la junta de aguas de Novelda, y de la grave situación de los obreros por causa de la sequía pertinaz que padece esta región.

SALPICÓN
POLÍTICO.

La actualidad política está concretada á los preparativos para las próximas elecciones provinciales.

Parece cosa resuelta que, de los cuatro puestos que corresponde elegir á este distrito, tres se reserven para los liberales y uno para los conservadores.

Solo falta el acuerdo relativo á los individuos de cada uno de ambos partidos que hayan de ocupar aquellos cargos. Si esté se consigue, lo probable será que no se celebre elección, proclamándose los Diputados por el artículo 29; á no ser que inesperadamente surja un republicano, jaimista ó prosélito de otro partido extremo, provocando la lucha.

Dentro del campo conservador se puede considerar como conseguido el acuerdo sobre la persona que ocupará el puesto; pues si bien Monóvar tiene su candidato distinto del de Novelda, los representantes de ambos partidos judiciales, dando pruebas de un alto espíritu de disciplina, han declinado en el jefe común señor Canals la facultad de designar, entre los dos candidatos, al que haya de ser nombrado.

El de los de Monóvar es el Letrado de Pinoso D. Antonio Gregorio Toda; y el de los de Novelda, el Abogado de esta ciudad D. Juan Pastor Mira. Solo falta, pues, la decisión del Sr. Canals, para saber si el elegido será el Sr. Pastor Mira ó el Sr. Gregorio Toda.

En el bando liberal no aparece tanta

unanimidad de criterio como en el conservador.

El Sr. Díaz Moreu pretende obligar á este distrito á que vote al Sr. Formigós; pero á ello se oponen resueltamente pueblos de tanta importancia como Pinoso y Monóvar.

Pinoso quiere á todo trance que se dé la investidura del cargo al Sr. Doménech, á lo que no parecen muy propicios los Sres. Francos y Díaz Moreu, porque la elección de aquél impondría la necesidad de anular la candidatura del señor Formigós, la de D. Ciro Pérez, ó la de la persona de Novelda patrocinada por el Sr. Gómez-Tortosa, todos tres candidatos de ambos Diputados á Cortes.

Y por último, Aspe amenaza con retirarse al Aventino si no se vota á su patrocinado Sr. Botella, pues sostiene que ya es hora de que exista un Diputado provincial hijo de dicho pueblo.

Como se vé, el acuerdo parece un tanto problemático en lo que respecta á la familia liberal.

Provocarán estas disensiones entre los propios correligionarios un choque que les lleve á ventilar la cuestión en las urnas?

No lo creemos. La reflexión y el buen sentido llevarán á los belicosos á depouner su actitud.

Los opuestos á la candidatura del señor Formigós alegan que este no es del distrito, que no tiene intereses materiales ni políticos aquí, que carece de fuerzas propias en la región, y que no se le conoce por estas tierras.

Añaden, además, que no es procedimiento democrático ni liberal la violenta imposición de un candidato desconocido; resultando, por el contrario, humillante para este distrito aquella imposición.

Y recuerdan, por último, la contestación dada há poco por el Sr. Formigós á una comisión de Elche que le pedía su ayuda, como Diputado por aquel distrito, para conseguir ciertos beneficios en pró de dicha ciudad.

Yo no soy Diputado provincial por el distrito de Alicante-Elche, dicen, que contestó un tanto despectivo, el señor Formigós á los referidos comisionados—yo soy Diputado provincial por Canalejas.

Con lo cual daba á entender que el distrito y el cuerpo electoral le importaban tres cominos.

Y es lo que dicen los enemigos de la candidatura de referencia.—En este país en que tanta importancia se concede á los precedentes, no conviene echar en saco roto aquella contestación. Debemos evitar á toda costa la posibilidad de que un día nos pueda contestar el Sr. Formigós que él no es Diputado por Novelda-Monóvar si no por Díaz-Moreu.

Y en parte llevan razón.

«Néstor», desde «El Orden», poniendo en duda nuestra sincera independencia y neutralidad políticas, nos supone venidos al estadio de la prensa á sostener á la actual situación.

No hemos de perder el tiempo en refutar un supuesto de cuya falsedad el más convencido es «Néstor».

Del propio periodista.
«Y saben mis lectores que al fin el cacareado banquete de las treinta y pico pesetas se paga con fondos de la suscripción?»

Debí añadir el pillico «Néstor», «¡Ahí me las den todas!».

Encarándose con LA REGION, y con referencia á las elecciones provinciales, pregunta el conservador «Néstor» «Pero ¿me sacará el colega de una ten-

facion? ¿Quiénes son los dos liberales de Novelda que aspiran á ese cargo?»

¿Para qué esa curiosidad de «Néstor»? ¿Es para votar sus nombres? Por que ello no constituiría novedad alguna.

UNA IDEA

Fundar un periódico diario en Novelda, sería una locura: intentar publicarlo sin pérdidas pecuniarias sensibles, constituiría una utopía.

Pues bien: aquella locura puede dejar de serlo; y esta utopía convertirse en realidad. Solo basta para ello que quieran hacerlo los actuales propietarios de los semanarios locales. ¿Cómo?

Existen en Novelda cinco semanarios: «La Flecha», «El Orden», «El Combate», «La Patria» y «La Región». Se dice que muy en breve aparecerá «La Justicia». Si esto se confirmara, con disponer la salida de cada uno de ellos en día distinto de la semana, estaba hecho el milagro. Y si no resultara cierto, esto es, si «La Justicia» no llegase á ver la luz pública, podrían tener periódico los novelenses cinco días de los seis laborables que tiene la semana.

De conseguirse tal acuerdo, debía intentarse otro encaminado á obtener una información diaria y completa para Novelda.

Todos los periódicos juntos, unidos al Casino de Novelda, Círculo Tradicionalista y Círculo Republicano, podían suscribirse á una conferencia telefónica diaria con Madrid que fuese portadora de las últimas noticias del mundo, las cuales, llegando á Novelda con la antelación necesaria para poder publicarse en la última hora de cada semanario, se fijarían en las respectivas pizarras de los círculos indicados.

Hasta tanto que la empresa telefónica de la red Elche-Novelda-Monóvar se ponga de acuerdo con «La Peninsular» para comunicar desde aquí directamente con Madrid (cosa que tendrá efectividad dentro de muy brevísimo plazo, según nuestras referencias, se podría utilizar el telégrafo.

La empresa, como se vé, es de fácil realización. No se necesita más que una cosa: querer.

Brindamos la idea á los colegas locales y á los prenombrados círculos; y si ella encontrara eco, cuéntese con nosotros para todo; desde el cambio de día de nuestra salida, hasta el abono de la cantidad que nos corresponda por el servicio telefónico ó telegráfico.

Al buen callar

No reconocer en D. José Torregrosa Mira al prototipo de la honradez y buena voluntad, sería injusto, muy injusto; negarle sus grandes deseos de hacer algo por nuestra hermosa ciudad, sería inhumano. El Sr. Torregrosa, es un hombre acabado en cuanto á nobleza y rectitud, á honradez y voluntad; y en cuanto á lo que á muchos de nuestros políticos falta: corazón.

Pero por nuestra desgracia, su cariño

hacia todo lo que tenga relación con el bienestar y engrandecimiento del pueblo, le hace ser la nota cómica en la mayoría de los actos oficiales y sesiones del Ayuntamiento. ¡Es una lástima, una verdadera lástima que D. José no posea en igual grado las condiciones morales y las intelectuales! Entonces... entonces es muy fácil, casi seguro, que, engraido por creerse idóneo para todo, hiciese lo que la inmensa mayoría de nuestros políticos.

Vale más, por lo tanto, que sea como es: bueno, inocente, servicial, honrado, condescendiente, todo alma y todo voluntad; así no llegará á malograrse como los que por su suerte han nacido con picardía y saber suficientes para hacer política... y lo que no es política. ¡Ah, si el Sr. Torregrosa tuviese á su lado un asesor que con rectas intenciones le fuese dictando todo cuanto no está á su alcance,—á pesar de sentirlo en su fuero interno,—mucho más valdría que algunos de los que se las echan de sabios y eruditos por la sencilla razón de ser bien parecidos y jóvenes.

Sería un concejal modelo, un político irreprochable... Por lo menos se evitaría muchas burlas y no caería en la tentación de pedir en las sesiones del Ayuntamiento cosas tan irrisionas como la de que se le dedique una calle de Novelda á D. José Canalejas, teniendo á un palmo de sus narices lo que quería.

¿No les parece á mis lectores lamentable que un tan buen señor se eche planchas de esa índole por el solo afán de hacer algo?

Si D. José Torregrosa quiere hacer por Novelda lo que un buen padre de familia haría por sus hijos, tiene un medio muy sencillo para lograr sus propósitos; lea la prensa local—la hay de todos los colores... y en abundancia,—procure enterarse de las innumerables mejoras que urgen al pueblo y de las que los semanarios todos hablan miles de veces sin poder conseguir nada; y una vez bien posesionado de los asuntos, explánelos con su lenguaje más ó menos tosco pero sincero.

Hágalo así y obtendrá el aplauso de Novelda entero. Y si no se cree con dotes suficientes para llevarlo á la práctica, si no puede conseguir hacer desaparecer ese sello que hasta hoy le ha caracterizado, conveniente sería que dejara de asistir á los actos y sesiones de la Corporación municipal; pues no basta tener voluntad para ser concejal del Ayuntamiento; sino unir á ésta un buen caudal de frescura y unos cuantos cédenos de mullera, para poder salir airoso en la empresa.

Creame el Sr. Torregrosa: quereos poder; pero vale más estarse calladito y quietecito,—si no se tiene la seguridad de no cometer una plañicha,—que hablar por hablar diciéndo tonterías.

MANUEL ESCRIBANO

DE LA REGION

PINOSO.

Los vecinos de Pinoso D. Enrique Albert, D. José Vidal, D. Gabriel Albert, D. Francisco Albert, D. Emilio Mira, don

APLAUSOS Y CENSURAS

El Alcalde ha ordenado el arreglo del pequeño parterre del monumento a Jorge Juan.

Nuestro aplauso para el Alcalde.

Además de los señores que en nuestro anterior número indicábamos como agraciados con la cruz del mérito naval por sus trabajos en honor del Sabio Español, lo han sido, con la propia distinción, D. José María Ramón Gómez, don Eilás Abad Navarro, D. Francisco López Pascual y D. Ramón García.

A todos hacemos extensiva nuestra felicitación.

El teniente Alcalde D. José Torregrosa Mira ha jirado estos días una visita de inspección por las expenderías de pañ de esta ciudad.

Digna de imitación y aplauso es la conducta de este modesto representante del pueblo.

Hemos leído con verdadero estupor que el Ayuntamiento de Novelda nombró a últimos de Enero, para director de la banda municipal, a D. Juan López, acordando que cobre el sueldo asignado a dicho cargo desde un mes antes al nombramiento.

Si es cierta la noticia, resulta el Ayuntamiento más valiente que el Cid. Este ganaba batallas después de muerto; pero aquel hace que gane sueldo un maestro de música antes de nacer.

Se están regando los arbolitos plantados en el Castillo de la Mola el día de la fiesta del árbol.

Muy bien, señor Alcalde. Así se ganan las simpatías del pueblo.

DE SOCIEDAD

El aprovechado estudiante don Alejandro Navarro ha salido para el extranjero.

De Alicante en donde se encontraba, ha regresado la espiritual señorita Adolfinia Villar.

En Valencia, punto de su residencia, ha fallecido D. Rafael Peris, padre de nuestro muy querido amigo el reputado Doctor D. Rafael Peris Cubells.

Sirva de consuelo al amigo Peris el hecho de que en esta ciudad son muchos los que con el comparten en estos momentos el dolor que le aflige.

La serie de contratiempos dolorosos de que viene siendo víctima de algún tiempo a esta parte la familia de nuestro respetable y cariñoso amigo el Diputado Provincial D. Antonio Mateo Quirant, ha aumentado con uno más.

Su querido hermano Paco ha fallecido en Alicante, tras larga y pertinaz dolencia, a la edad de cuarenta y cinco años.

¡Dios haya acogido en su seno el alma del pobre Paco!

Con objeto de pasar unos días en Barcelona, muy en breve saldrá de Novelda, en uso de licencia, el prestigioso oficial de la Guardia Civil D. José María Estañ, acompañado de su distinguida señora y monísima hija Rosarito.

Hemos tenido la satisfacción de saludar a la simpática señorita Pura Pérez Vidal que ha llegado a Novelda con el propósito de pasar una temporada entre nosotros.

Se encuentra enferma, aunque no de cuidado afortunadamente, la simpática y elegante señorita Carmen Sellés y Ogino.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

PEPE LORA.

DE TEATROS

María Guerrero.

La excelente compañía cómica del actor Sr. Espantaleón que venía actuando en este teatro, terminados sus compromisos de Carnaval, tuvo a bien abrirnos un nuevo abono por tres únicas y definitivas funciones, que han sido otros tantos éxitos, y a decir verdad la parte más brillante de su campaña artística.

La primera de estas funciones tuvo lugar el pasado jueves 6, a beneficio del primer actor Sr. Espantaleón (hijo), poniéndose en escena la delicada comedia del Sr. Linares Rivas «Bodas de plata» que tuvo una excelente y acabada interpretación por todos los artistas que en ella tomaron parte y que, como dije en mi crónica anterior, forman un conjunto tan igual, que su trabajo resulta muy perfecto. Pusose también dicho día el monólogo del genial Benavente «Cuénto inmortal» en cuyo desempeño nos reveló el beneficiado sus excelentes cualidades artísticas; y por último la zarzuelita en un acto «Torear por lo fino» en la cual hizo el beneficiado las delicias del público en unión de todos sus demás intérpretes.

El sábado nos ofrecieron el estreno sensacional (así rezaba el cartel) de la comedia en tres actos «Petit-Café» arreglada del francés por José Juan Cadenas, gran éxito del Teatro Eslava de Madrid, y de cuya obra se ocupó toda la prensa madrileña muy a favor suyo a raíz de su estreno, a pesar de todo lo cual por mi parte y a decir verdad no le encuentro nada de nuevo ni de particular a dicha obra, para venir revestida de esa gran notoriedad en que nos lo ha querido presentar la crítica teatral, lo cual en mi concepto le hace disminuir en parte el éxito que pudiera obtener, al no venir tan revestida y cacareada con plumas de pavo real.

El asunto en realidad es fácil y sencillo, y, esceptuando algunas de sus excentricidades que rayan en la más completa inverosimilitud, no tiene nada de particular la obra, comparada con otros muchos vaudevilles conocidos de nuestro público, como son «La doncella de mi mujer», «El libre cambio» y el «Matrimonio interino».

Su interpretación dejó bastante que desear, no estando el conjunto de compañía en esta obra tan acertado é igual como en casi todas las demás representadas.

La Sra. Victorero en su corto papel de Berenguela estuvo bastante acertada como así mismo la Sra. Nieto en Lina pero en cambio no puedo decir lo mismo de la Sra. Adela Garzón, que dió a su personaje de Eduarda un caracter tan grotesco y sumamente exagerado y ridículo, que dificulto lo sonara así su autor.

Entre ellos el único que estuvo muy apropiado fué el Sr. Castaños, haciendo de Jiliberto; el Sr. Espantaleón (hijo), creo no supo darle al personaje de Alberto toda la vida que éste necesitaba, teniendo la seguridad de que es un papel al que se le puede sacar mucho más partido que el obtenido por el citado actor; todos los demás intérpretes de la obra que son muchos, a pesar de sus cortos papeles, nada más que aceptables.

Y por último el Domingo y como última función de la temporada se nos sirvió un excelente programa, compuesto de la gran comedia de polichinela del tísigne D. Jacinto Benavente «Los intereses creados» y la reprise de la chistosa comedia «El intérprete» ya representada con gran éxito por esta compañía.

La magna obra de Benavente, tuvo, según mi modesta opinión, una brillante interpretación por todos los artistas que en ella tomaron parte, pudiendo asegurar que ha sido la obra mejor hecha en toda esta temporada artística por esta compañía.

Tanto esta obra, como «Petit-Café» han sido puestas en escena con un lujoso decorado, propio y exclusivo para estas obras.

En resumen: una excelente campaña para la Compañía Espantaleón, artísticamente considerada, a pesar de ser sensible no podamos decir lo mismo de sus resultados positivos.

Se me asegura que terminados sus compromisos en Alicante la Compañía de la Carmen Cobena, dará en este teatro dos ó tres representaciones, lo cual celebrariamos infinito.

Jorge Juan.

En este bonito teatro, durante el pasado sábado y domingo han continuado sus éxitos el malabarista «Negrills», la bella bailarina «Carmen de la Torre» y la notable troupe de perros del popular «Tenof» en unión de interesantes y bellas películas cinematográficas, contándose por lleno todas sus secciones.

BENITEZ.

NOTICIAS

Don M. Venancio Cervera nos ha obsequiado con el regalo de un trabajo escultórico representativo de Jorge Juan.

Muy vivamente agradecemos la atención.

Hemos recibido la visita de «Trabajo», semanario socialista de Elche.

También nos han visitado «Heraldo de Elda», «El Bordoño» de Villena, «Nueva Era» de Marchena y «El Último» de Sevilla.

Establecemos con gusto el cambio.

De viaje comercial ha salido nuestro amigo Antonio Valero Valero.

El viernes saludamos en esta a don Daniel Pérez, de Mérida.

Luis Vidal, D. Francisco Albert, D. José M. Payá, D. Francisco Falcó y D. Federico Martínez, la mayor parte de ellos concejales liberales del Ayuntamiento de aquel pueblo, nos escriben una carta en la que nos manifiestan que no obedecen a la candidatura que prestan a la candidatura de apoyo que presta a la candidatura del Sr. Doménech la consideración de que este no aproveche para Alcalde, puesto que dicho Sr., jefe liberal de allí, es persona dignísima, cuenta con la adhesión incondicional de todos sus correligionarios, ha inspirado gran satisfacción a estos con su acertada gestión política, buen tacto, y conducta administrativa, la cual puede servir de modelo a los pueblos del distrito, habiendo realizado grandes mejoras en la población, tales como la construcción de un cementerio, conducción de aguas, construcción de paseos y otras muchas de las que el vecindario se halla altamente satisfecho.

Así dicen los comunicantes, y añaden que el motivo que les guía al proponer y apoyar la candidatura de su querido jefe es el hecho de que Pinoso, desde 1873 hasta hace ocho años, ha venido teniendo representación en la Diputación provincial, y creyéndose ahora con derecho a nombrar un candidato, prefiere que sea natural del país a otro que no pertenezca a él.

De aplaudir y admirar es el altruismo de los firmantes que, desprendiéndose generosamente de los relevantes servicios administrativos que desde la Alcaldía les presta a ellos y al pueblo el señor Doménech, le ofrecen con santo desinterés a la gestión del centro administrativo provincial.

Cuenten desde luego con nuestro apoyo los comunicantes. Nosotros también somos partidarios de que los candidatos sean del país y no de fuera de él, y a tal efecto tenemos el propósito de emprender una enérgica campaña que esperamos sea secundada, entre otros, por los firmantes de la carta a que nos venimos refiriendo.

ELDA.

El vecindario de esta ciudad se queja muy amargamente de que los juegos prohibidos se hayan enseñoreado de la población, produciendo sus naturales efectos.

Espera de la Autoridad competente ponga remedio al mal.

Ha fallecido en Pueblo-Nuevo del Terrible D. Antonio Flores, viajante de la casa de Elda Vicente Gras y hermano. Nuestro pésame a la viuda.

La prensa de esta población está haciendo una justísima campaña en pró del progreso de Elda, ciudad que paga, trabaja, obedece, posee una brillante historia, y sin embargo está desamparada y desatendida.

Hora es ya de que la saquemos del marasmo en que se encuentra sumida y la llevemos a conquistar el puesto a que por sus condiciones es acreedora.

PETREL.

El popular Alcalde de Petrel ha tenido la desgracia de perder a su hijo José, joven de 19 años a quien sus condiciones le preparaban un brillante porvenir. Reciba la familia del Sr. Esteve la expresión de nuestro sentido pésame.

CONOCIMIENTOS

UTILES

Fielato del Reparto de Aguas

DE NOVELDA

PRECIO medio del Agua desde el día 5 hasta el 11 inclusivos.

FEBRERO 5. Venta general, 908'89 pesetas.

FEBRERO 6. Villa.—De noche, a 11'22.—De día, a 14'07.

Lédua.—De noche, a 15'11.—De día, a 16'08.

FEBRERO 7. Villa.—De noche, a 10'60.—De día, a 13'43.

Lédua.—De noche, a 13'04.—De día, a 15'75.

FEBRERO 8. Villa.—De noche, a 12'93.—De día, sin subastar.

Lédua.—De noche, a 15'50.—De día, a 18'68.

FEBRERO 9. Villa.—De noche, a 10'20.—De día, a 11'65.

Lédua.—De noche, a 13'07.—De día, a 17'07.

FEBRERO 10. Villa.—De noche, a 14'16.—De día, a 16'16.

Lédua.—De noche.—Sin subastar.—De día, a 20'03.

FEBRERO 11. Venta general, a 1.119'95.

PRECIO medio del agua de la Mina en los 7 días, a 3'68 pesetas.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Dolores González Gil. José Belda Pérez. Luis Segura Báus. José Gumiel Ribert.

EN LA ROMANA. Francisco Cremades Martínez. Dolores Amorós Pérez.

DEFUNCIÓNES

Joaquín Ayala Pina, de 32 años.

MATRIMONIOS

Ninguno. Comprende esta relación del 5 al 11 Febrero.

COMERCIO AL POR MENOR

PRECIO MÍNIMO de los artículos de primera necesidad en el día de hoy, y puntos de venta.

HARINA DE TRIGO: a 38 pesetas los cien kilos.

De venta en las harineras de Antonio Abad, calle de San José, número 8 y de Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

HARINA DE PANIZO: a 40 céntimos el kilo.

Tienda de Luis Mira Pérez, calle de Padilla.

HARINA DE GUIJAS: a 40 céntimos kilo. Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

PANIZO: A 23 pesetas los 100 kilos, Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

ACEITE: a tres reales libra. Tienda de Pepico el de Virginia, Pla-

za de Fernandina; y establecimientos de Francisco Mira Jover, calle de Valencia, número 3 y Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

ARROZ: a 45 céntimos kilo.

Tienda de Francisco Mira Jover, Calle de Valencia número 3 y Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

VINO: a 30 céntimos litro. Antonio Serrano López, calle de Espoz y Mina.

VINAGRE: a 25 céntimos litro. Antonio Serrano López, calle de Espoz y Mina.

GARBANZOS: a 30 céntimos libra. Tienda de Pepico el de Virginia, plaza de Fernandina; y establecimiento de Manuel Cantó López; calle Sirera y Dara y Luis Mira Pérez, Padilla.

HABICHUELAS: a 60 céntimos kilo. Tiendas de Manuel Cantó López, Sirera y Dara; Pepico el de Virginia, plaza de Fernandina; Francisco Mira Jover, calle Valencia, 3, Luis Mira Pérez, Padilla y Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

SARDINAS: a 25 céntimos docena. Tienda de Manuel Cantó López, Sirera y Dara.

BACALAO: Inglés, a 1 peseta el kilo. Tienda de Luis Mira Pérez, Padilla.

CHOCOLATE: 1'20 pesetas kilo. Francisco Mira López, Valencia, 3.

GALLETAS: a 1'75 pesetas kilo. Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

AZUCAR: a 0'50 pesetas, libra, Francisco Pujalte, San Isidro, 18.

Novelda-11-Febrero 1913.

AVISO

Se hace saber a todos los vendedores de Novelda, que pueden utilizar gratis estas columnas para el anuncio de la venta de los artículos de primera necesidad; no olvidando que aquí solo se publicarán los precios mínimos.

Pedir boletines al repartidor de este periódico.

SE VENDE

Una casa en la plaza Nueva.

Una hacienda de 75 tahullas de viña, con casa, en la Horna.

Tres tahullas de viña, en el Campet. Dos casas en la calle Empedrada.

10 tahullas de tierra huerta, plantada de viña, con casa, todo en el camino de Aspe.

Dos casas en la calle del Colegio. Una casa en la calle de San Pedro.

Otra casa en la calle de Hernán Cortés. Cuatro casas en la calle de Mercaderes.

Una hacienda de treinta jornales, huerta y campo, con casa, en el Pla.

Dos casas en la calle de Peral. Una hacienda, huerta, en el Campet.

15 tahullas de tierra, plantada de viña, riego de la Romana, partido de Tres Cruces.

4 tahullas huerta, en el Campet. 2 tahullas huerta, en el Asenet.

3 tahullas huerta, con olmos, en la Lédua.

10 tahullas viña, en el Campet. 3 tahullas de huerta, con una casita, en las Dehesas.

3 tahullas de huerta, con una casita, en las Dehesas.

Hay dinero para préstamos, con garantía hipotecaria, e interés del 6 por ciento en adelante.

Darán razón en la administración de este periódico.

HIJOS DE A. CANTÓ, IMPRESORES.

LA REGION

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Novelda, un mes... 0'20 ptas. Fuera, trimestre... 0'75. Extranjero, trimestre... 1'50.

NÚMERO SUELTO, 5 CÉNTIMOS

OFICINA DE FARMACIA Y LABORATORIO QUIMICO

GONZALEZ AZNAR

Sirera y Dara, 7 y 9.

Especialidades nacionales y extranjeras.—Ortopedia y Cura Lister.—Aguas Minerales.—Sueros recientes.—Oxígeno Puro.—Análisis de orinas.—Autoclave para la preparación de toda clase de medicamentos en Ampollas esterilizadas.

LA REGION SEMANARIO ** * * * NOVELDA

El pueblo de Novelda... (text continues with local news and announcements)